

Số/No.: 100101/2025/QĐ-HĐQT/VTB

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 2025

Hanoi, October 21, 2025

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BOARD OF DIRECTORS**

V/v: Phê duyệt thay đổi mẫu dấu của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và các văn phòng đại diện

On: Approval of the change in the seal design of Vinafco Shipping Joint Stock Company and its representative offices

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN VINAFCO
THE BOARD OF DIRECTORS OF VINAFCO SHIPPING JOINT STOCK COMPANY**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp năm 2020;
Pursuant to the Enterprise Law of 2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco;
Pursuant to the Charter of Vinafco Shipping Joint Stock Company;
- Căn cứ Tờ trình số 068/2025/TTr-VTB ngày 08/10/2025 về việc phê duyệt thay đổi mẫu dấu của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và các văn phòng đại diện.
Pursuant to Proposal No. 068/2025/TTr-VTB dated October 08, 2025 regarding the approval of the change in the seal design of Vinafco Shipping Joint Stock Company and its representative offices.

QUYẾT ĐỊNH/ DECIDED THAT:

Điều 1/ Article 1:

Phê duyệt việc thay đổi mẫu dấu thể hiện trên con dấu Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và các văn phòng đại diện cụ thể như sau:

Approval of the change in the seal design of Vinafco Shipping Joint Stock Company and its representative offices as follows:

- Hình thức mẫu dấu: Hình tròn, đường kính 36 mm;
Seal Design: Circular shape, diameter 36 mm



- Số lượng mẫu dấu: 01 (một) con dấu chính thức của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và 01 (một) con dấu cho mỗi văn phòng đại diện.

Seal quantity: 01 (one) official seal of Vinafco Shipping Joint Stock Company and 01 (one) seal for each representative office.



Điều 2/ Article 2:

Giao và Ủy quyền cho Tổng Giám đốc Công ty toàn quyền quyết định, chỉ đạo, giám sát việc thực hiện các công việc, thủ tục cần thiết tại Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền để hoàn thành việc thay đổi mẫu dấu của Công ty như nêu tại điều 1 nhằm đảm bảo tuân thủ các quy định của Pháp luật.

Assign and authorize the Company's General Director to have full authority to decide, direct, and supervise the necessary tasks and procedures with the competent State authorities to complete the change of the Company's seal as specified in Article 1, ensuring compliance with the provisions of law.

Điều 3/ Article 3:

Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Các thành viên Hội đồng quản trị, Ban điều hành, các phòng ban liên quan của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

This Decision is effective immediately from the signed date. Members of BOD, Board of Managers, all associated departments of Vinafco Shipping Joint Stock Company have the obligation to implement this Decision./.

Nơi nhận/ Recipient:

- Như Điều 3;/
- As mentioned in Article 3;*
- Lưu Thư ký HĐQT./
- Save at the Secretary of BOD.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF BOD
Chủ tịch/ Chairman

Nguyễn Thái Hòa



Số/ No: 068/2025/TTr- VTB

Hà Nội, ngày 08 tháng 10 năm 2025
Hanoi, October 08, 2025

**TỜ TRÌNH
SUBMISSION**

V/v: Xin phê duyệt thay đổi mẫu dấu của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và các văn phòng đại diện

On: Proposal for approval of the seal change of Vinafco Shipping Joint Stock Company and its representative offices

Kính gửi: Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco

To: The Board of Directors of Vinafco Shipping Joint Stock Company

Căn cứ vào/*Based on:*

- *Luật Doanh nghiệp 2020 và các văn bản hướng dẫn có liên quan;*
Law on Enterprises 2020 and related guiding documents;
- *Điều lệ Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco;*
The Charter of Vinafco Shipping Joint Stock Corporation;
- *Nghị quyết/Quyết định của cơ quan Nhà nước về việc sắp xếp đơn vị hành chính năm 2025.*
Resolution/Decision of the State authorities on the arrangement of administrative units in 2025.

I. Bối cảnh/ Background

Hiện tại, Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco (“Vinafco”) đang triển khai bộ nhận diện thương hiệu mới và Nhà nước đã triển khai việc điều chỉnh, sáp nhập đơn vị hành chính thành chính quyền hai cấp (bỏ cấp huyện/thị xã, thành phố), theo đó tên gọi địa bàn đã thay đổi, đồng thời Vinafco đã hoàn thành việc điều chỉnh lại địa chỉ trên Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, do đó, việc tiếp tục dùng mẫu dấu ghi địa chỉ cũ sẽ không còn phù hợp với thông tin pháp lý của doanh nghiệp và không nhất quán với hình ảnh thương hiệu.

*Currently, Vinafco Shipping Joint Stock Company (“Vinafco”) is implementing a new corporate identity, and the State has simultaneously restructured and merged administrative units into a two-tier government system (eliminating the district/town/city level). Consequently, the official place names have changed. Vinafco has now finalized the update of its address on the **Certificate of Enterprise Registration**. Therefore, continuing to use a seal bearing the old address will no longer align with the company's legal information or maintain consistency with the brand image.*

Việc thay đổi mẫu dấu nhằm: *The replacement of the company seal aims to:*

- Bảo đảm phù hợp với địa chỉ được ghi nhận trên Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp.

To ensure compliance with the address recorded on the Certificate of Enterprise Registration.

- Tuân thủ quy định về nội dung con dấu.

Adhere to regulations regarding seal content.

- Tạo thuận lợi, minh bạch trong giao dịch, ký kết, công chứng và làm việc với cơ quan nhà nước cũng như đối tác.

Facilitate transparency and convenience in transactions, contracts, notarization, and dealings with government agencies and partners.

II. Nội dung xin phê duyệt/ Approval requests

Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco kính trình Hội đồng quản trị xem xét phê duyệt nội dung thay đổi mẫu dấu thể hiện trên con dấu của Công ty và các văn phòng đại diện, cụ thể như sau:

The General Director (CEO) of Vinafco Shipping Joint Stock Company respectfully submits to the Board of Directors for review and approval the content of the proposed change to the company seal design, which will be reflected on the seals of the Company and its Representative Offices, specifically as follows:

1. Hình thức mẫu dấu, số lượng con dấu:/ Seal Design and Quantity:

- Hình tròn, đường kính; 36 mm;

Circular shape, diameter: 36 mm;

- Trên con dấu thể hiện đầy đủ tên doanh nghiệp và địa chỉ pháp lý đã đăng ký theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp;

The seal shall fully display the enterprise name and the legal address as registered on the Certificate of Enterprise Registration;

- Thiết kế theo nhận diện thương hiệu mới, hiện đại, dễ nhận diện;

Designed in accordance with the new brand identity, modern and easily recognizable;

- 01 (một) con dấu chính thức của Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinafco và 01 (một) con dấu cho mỗi văn phòng đại diện như sau:

01 (one) official seal of Vinafco Shipping Joint Stock Company and 01 (one) seal for each representative office as follows:



10527
CÔNG
CỔ PH
ẬN TẢI
VINAFCO
PHẦN TỬ - T

2. Tổ chức thực hiện/ *Organization of implementation*

Giao và Ủy quyền cho Tổng Giám đốc Công ty toàn quyền quyết định, chỉ đạo, giám sát việc thực hiện các công việc, thủ tục cần thiết tại Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền để hoàn thành việc thay đổi mẫu dấu của Công ty như nêu tại mục 1 nhằm đảm bảo tuân thủ các quy định của Pháp luật.

Assign and authorize the Company's General Director to have full authority to decide, direct, and supervise the necessary tasks and procedures with the competent State authorities to complete the change of the Company's seal as specified in Section 1, ensuring compliance with the provisions of law.

Kính trình Hội đồng quản trị Công ty xem xét, phê duyệt!

Respectfully submitted to the Board of Directors for review and approval!

Nơi nhận:/ Reciepients:

- Như trên;/ *As above;*
- Lưu tại VP./ *Archive at HO.*

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



ĐÌNH XUÂN HƯNG

